

<h1 style="text-align: center;">User Manual</h1> <p style="text-align: center;">Tronsmart Bolt 5000mAh Portable Charger</p> <p style="text-align: center;">Model: PBS</p>	<h2 style="text-align: center;">CONTENTS</h2> <p>English _____ 01-03</p> <p>Français _____ 04-06</p> <p>Italiano _____ 07-09</p> <p>Deutsch _____ 10-12</p> <p>Русский _____ 13-15</p> <p>한국어 _____ 16-18</p> <p>日本語 _____ 19-21</p> <p>Español _____ 22-24</p>	<p>Introduction</p> <p>Welcome to Tronsmart. This guide contains important information about your new Tronsmart Bolt 5000mAh (PBS) Portable Charger. We recommend that new users take a moment to please read this guide before using. If you have any questions or comments, please contact us directly at support@tronsmart.com.</p> <p>Features</p> <ul style="list-style-type: none"> - Input: Micro-USB Port (Max) 5V/2A. - Output: USB-A Port (Max) 5V/2.1A. - Multi-Protection: Overcharge, overheat, and short-circuit protection for safe charging. <p>Package Contents</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tronsmart Bolt 5000mAh Portable Charger - One USB-A to Micro-USB cable (1 foot) - User Manual 	<p>Specifications</p> <table border="1"> <tr><td>Model</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>Technology</td><td>VohIQ Technology</td></tr> <tr><td>Input (Micro-USB Port)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>Output(USB-A Port)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>Total Power</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>Material</td><td>PC+ Aluminum alloy</td></tr> <tr><td>Size</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>Weight</td><td>133g</td></tr> <tr><td>Certifications</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>Product Diagram</p>	Model	PBS	Technology	VohIQ Technology	Input (Micro-USB Port)	5V/2A	Output(USB-A Port)	5V/2.1A (VohIQ)	Total Power	5000mAh	Material	PC+ Aluminum alloy	Size	95*30*30mm	Weight	133g	Certifications	CE, FCC, RoHS	<p>Use</p> <ul style="list-style-type: none"> - Use the Micro-USB port to charge the power bank. - You can use the USB-A port to charge non-Quick Charge devices. <p>Caution</p> <ul style="list-style-type: none"> - Avoid charging devices while the power bank is plugged in and being charged. - Do not tamper with this product or expose it to excessive heat, humidity, or direct sunlight. - Stop use immediately if liquid is spilled onto the charger. 	<p style="text-align: center;">SHENZHEN VALUE IN ACTION TECHNOLOGY CO., LTD. A3 Hekan Industrial Building, 41# Wuhe Avenue, Bantian, Longgang District, 518129 Shenzhen, China Email: support@tronsmart.com 800-270-1082 (USA & Canada) +86-755-23603740 (Global)</p> <p style="text-align: center;"> </p> <p style="text-align: center;">www.tronsmart.com</p>
Model	PBS																						
Technology	VohIQ Technology																						
Input (Micro-USB Port)	5V/2A																						
Output(USB-A Port)	5V/2.1A (VohIQ)																						
Total Power	5000mAh																						
Material	PC+ Aluminum alloy																						
Size	95*30*30mm																						
Weight	133g																						
Certifications	CE, FCC, RoHS																						

<p>Introduction</p> <p>Bienvenue chez Tronsmart. Ce guide contient des informations importantes sur notre chargeur portable Tronsmart Bolt 5000mAh (PBS). Nous vous recommandons de lire ce guide au moins une fois avant de l'utiliser. Si vous avez d'autres questions ou commentaires, veuillez nous contacter par courriel à support@tronsmart.com.</p> <p>Caractéristiques</p> <ul style="list-style-type: none"> - Entrée: Micro-USB Port(Max) 5V / 2A. - Sortie: USB-A Port (Max) 5V / 2.1A. - Multi-Protection: Surcharge, surchauffe et protection contre les courts-circuits pour une charge sûre. <p>Contenu du colis</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tronsmart Bolt 5000mAh Chargeur Portable - Un câble USB-A vers Micro-USB (0.3m) - Manuel de l'utilisateur 	<p>Spécification</p> <table border="1"> <tr><td>Modèle</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>Technologie</td><td>VohIQ Technology</td></tr> <tr><td>Entrée (port micro-USB)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>Sortie (port USB-A)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>Puissance totale</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>Matériau</td><td>PC + Alliage d'aluminium</td></tr> <tr><td>Taille</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>Poids</td><td>133g</td></tr> <tr><td>Certifications</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>Schéma du produit</p>	Modèle	PBS	Technologie	VohIQ Technology	Entrée (port micro-USB)	5V/2A	Sortie (port USB-A)	5V/2.1A (VohIQ)	Puissance totale	5000mAh	Matériau	PC + Alliage d'aluminium	Taille	95*30*30mm	Poids	133g	Certifications	CE, FCC, RoHS	<p>Utilisation</p> <ul style="list-style-type: none"> - Utilisez le port Micro-USB pour charger la banque de puissance PBS. - Vous pouvez utiliser le port USB-A pour charger des périphériques non-Quick Charge. <p>Précautions</p> <ul style="list-style-type: none"> - Évitez de charger vos appareils pendant que la batterie externe est également chargée. - Ne pas manipuler ce produit ou ne pas l'exposer à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil. - Ne pas utiliser si le liquide a été renversé sur le chargeur portable.
Modèle	PBS																			
Technologie	VohIQ Technology																			
Entrée (port micro-USB)	5V/2A																			
Sortie (port USB-A)	5V/2.1A (VohIQ)																			
Puissance totale	5000mAh																			
Matériau	PC + Alliage d'aluminium																			
Taille	95*30*30mm																			
Poids	133g																			
Certifications	CE, FCC, RoHS																			

<p>Introduzione</p> <p>Benvenuti da Tronsmart. Questa guida contiene importanti informazioni per il Vs. Tronsmart Bolt 5000mAh Caricabatterie Portatile. Vi raccomandiamo di leggere questa guida. Per ulteriori informazioni Vi preghiamo di contattarci a support@tronsmart.com.</p> <p>Caratteristiche</p> <ul style="list-style-type: none"> - Input: Micro-USB Port(Max) 5V / 2A - Output: USB-A Port (Max) 5V / 2.1A - Multi-Protezione contro sovraccaldamento e corto circuito per una ricarica sicura. <p>Contenuto della Confezione</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tronsmart Bolt 5000mAh Caricabatterie Portatile - 1 Cavo USB-A to USB-C (0.3m) - Manuale di istruzioni 	<p>Specifiche Tecniche</p> <table border="1"> <tr><td>Modello</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>Tecnologia</td><td>VohIQ Technology</td></tr> <tr><td>Input (Porta Micro-USB)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>Output (Porta USB-A)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>Total Power - Potenza</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>Materiale</td><td>PC + Lega di Alluminio</td></tr> <tr><td>Size</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>Weight</td><td>133g</td></tr> <tr><td>Certifications</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>Diagramma del Prodotto</p>	Modello	PBS	Tecnologia	VohIQ Technology	Input (Porta Micro-USB)	5V/2A	Output (Porta USB-A)	5V/2.1A (VohIQ)	Total Power - Potenza	5000mAh	Materiale	PC + Lega di Alluminio	Size	95*30*30mm	Weight	133g	Certifications	CE, FCC, RoHS	<p>Utilizzo</p> <ul style="list-style-type: none"> - Utilizzare la porta Micro-USB per ricaricare il caricabatterie. - Utilizzare la porta USB-A per ricaricare i dispositivi non-Quick charge. <p>Attenzione</p> <ul style="list-style-type: none"> - Evitare di ricaricare dispositivi durante la ricarica - Non sbattere il prodotto o esporre a eccessivo calore, umidità o luce solare diretta - Non utilizzare se liquidi sono entrati o fuoriusciti dal/nel caricabatterie
Modello	PBS																			
Tecnologia	VohIQ Technology																			
Input (Porta Micro-USB)	5V/2A																			
Output (Porta USB-A)	5V/2.1A (VohIQ)																			
Total Power - Potenza	5000mAh																			
Materiale	PC + Lega di Alluminio																			
Size	95*30*30mm																			
Weight	133g																			
Certifications	CE, FCC, RoHS																			

<p>Einführung</p> <p>Willkommen bei Tronsmart. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen über Ihre neue Tronsmart Bolt 5000mAh (PBS) Tragbares Ladegerät. Wir empfehlen, dass neue Benutzer einen Moment Zeit nehmen, um diese Anleitung vor der Verwendung zu lesen. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen haben, kontaktieren Sie uns bitte direkt untersupport@tronsmart.com.</p> <p>Eigenschaften</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eingang: Micro-USB-Anschluss (Max) 5V / 2A. - Ausgang: USB-A-Anschluss (Max) 5V / 2.1A. - Multi-Schutz: Überladungs-, Überhitzungs- und Kurzschlusschutz für sichere Aufladung. <p>Packungsinhalt</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tronsmart Bolt 5000mAh tragbare Ladegerät - Ein (1) USB-A auf Micro-USB-Kabel (0.3 m) - Benutzerhandbuch 	<p>Spezifikation</p> <table border="1"> <tr><td>Modell</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>Technologie</td><td>VohIQ Technology</td></tr> <tr><td>Eingang (Micro-USB Anschluss)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>Ausgang (USB-A Anschluss)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>Gesamtleistung</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>Material</td><td>PC + Aluminiumlegierung</td></tr> <tr><td>Größe</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>Gewicht</td><td>133g</td></tr> <tr><td>Zertifizierungen</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>Produkt diagramm</p>	Modell	PBS	Technologie	VohIQ Technology	Eingang (Micro-USB Anschluss)	5V/2A	Ausgang (USB-A Anschluss)	5V/2.1A (VohIQ)	Gesamtleistung	5000mAh	Material	PC + Aluminiumlegierung	Größe	95*30*30mm	Gewicht	133g	Zertifizierungen	CE, FCC, RoHS	<p>Verwendung</p> <ul style="list-style-type: none"> - Verwenden Sie den Micro-USB-Anschluss, um die PBS Power Bank aufzuladen. - Sie können den USB-A-Anschluss verwenden, um Nicht-Schnellladegeräte aufzuladen. <p>Hinweis</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vermeiden Sie das Laden von Geräten, während die PBS-Energiebank angeschlossen ist und geladen wird. - Bitte vermeiden Sie dieses Produkt nicht oder setzen Sie es nicht zu starker Hitze, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus. - Stoppen Sie sofort, wenn Wasser / Getränk auf das Ladegerät verschüttet wird.
Modell	PBS																			
Technologie	VohIQ Technology																			
Eingang (Micro-USB Anschluss)	5V/2A																			
Ausgang (USB-A Anschluss)	5V/2.1A (VohIQ)																			
Gesamtleistung	5000mAh																			
Material	PC + Aluminiumlegierung																			
Größe	95*30*30mm																			
Gewicht	133g																			
Zertifizierungen	CE, FCC, RoHS																			

<p>Введение</p> <p>Добро пожаловать в Tronsmart. Эта инструкция включает в себя важную информацию про портативную зарядку Tronsmart Bolt 5000mAh (PBS). Мы рекомендуем ознакомиться с инструкцией перед началом использования данного устройства. Если у вас имеются вопросы, либо какие-либо комментарии, пожалуйста свяжитесь с нами по электронной почте: support@tronsmart.com.</p> <p>Особенности</p> <ul style="list-style-type: none"> - Вход: Micro-USB Port 5V/2A (Максимум). - Выход: USB-A Port 5V/2.1A (Максимум). - Многоуровневая защита: Перегрузка, перегрев и защита от короткого замыкания для безопасной зарядки. <p>Комплект поставки</p> <ul style="list-style-type: none"> - Портативная зарядка Tronsmart Bolt 5000mAh - Один USB-A - Micro-USB кабель (0.3м) - Инструкция 	<p>Спецификация</p> <table border="1"> <tr><td>Модель</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>Технология</td><td>VohIQ Technology</td></tr> <tr><td>Вход (Вход Micro-USB Port)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>Выход (USB-A Port)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>Общая мощность</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>Материал</td><td>Полухардплат + алюминиевый сплав</td></tr> <tr><td>Размер</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>Вес</td><td>133г</td></tr> <tr><td>Сертификация</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>Диаграмма продукта</p>	Модель	PBS	Технология	VohIQ Technology	Вход (Вход Micro-USB Port)	5V/2A	Выход (USB-A Port)	5V/2.1A (VohIQ)	Общая мощность	5000mAh	Материал	Полухардплат + алюминиевый сплав	Размер	95*30*30mm	Вес	133г	Сертификация	CE, FCC, RoHS	<p>Использование</p> <ul style="list-style-type: none"> - Используйте порт Micro-USB для зарядки портативной зарядки PBS. - Вы можете использовать порт USB-A для зарядки устройств не поддерживающих функцию быстрой зарядки. <p>Предостережения</p> <ul style="list-style-type: none"> - Избегайте зарядки ваших устройств, пока портативная зарядка заряжается. - Не вскрывайте данный продукт и не подвержайте его воздействию чрезмерного тепла, влажности или прямым солнечным лучам. - Не используйте данное устройство если на него попала жидкость.
Модель	PBS																			
Технология	VohIQ Technology																			
Вход (Вход Micro-USB Port)	5V/2A																			
Выход (USB-A Port)	5V/2.1A (VohIQ)																			
Общая мощность	5000mAh																			
Материал	Полухардплат + алюминиевый сплав																			
Размер	95*30*30mm																			
Вес	133г																			
Сертификация	CE, FCC, RoHS																			

<p>소개</p> <p>트론스마트 제품을 선택해 주셔서 감사합니다. 본 매뉴얼은 트론스마트 볼트 5000mAh 보조배터리에 대한 중요한 정보를 포함하고 있으며, 제품을 사용하기 전에 이 매뉴얼을 숙지하시기 바랍니다. 궁금하신 점이나, 의견사항이 있는 경우에는, 고객센터 이메일로 연락해주시기 바랍니다. support@tronsmart.com.</p> <p>특징</p> <ul style="list-style-type: none"> - 입력: 마이크로 USB 포트 (Max) 5V/2A - 출력: USB-A 포트, 최대 5V/2.1A - 다중보호 시스템: 안전하고 효율적인 충전을 위하여 과충전/과열/단락 방지 시스템 <p>구성품</p> <ul style="list-style-type: none"> - 트론스마트 볼트 5000mAh 보조배터리 - 마이크로 USB 케이블 1개 (0.3m) - 매뉴얼 	<p>사양</p> <table border="1"> <tr><td>모델</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>기술</td><td>VohIQ Technology</td></tr> <tr><td>입력 (Micro-USB 포트)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>출력 (USB-A 포트)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>총용량</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>재질</td><td>PC+ 알루미늄 합금</td></tr> <tr><td>크기</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>무게</td><td>133g</td></tr> <tr><td>인증사항</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>제품 설명도</p>	모델	PBS	기술	VohIQ Technology	입력 (Micro-USB 포트)	5V/2A	출력 (USB-A 포트)	5V/2.1A (VohIQ)	총용량	5000mAh	재질	PC+ 알루미늄 합금	크기	95*30*30mm	무게	133g	인증사항	CE, FCC, RoHS	<p>사용법</p> <ul style="list-style-type: none"> - 마이크로 USB 포트를 이용하여 보조배터리를 충전하세요. - USB-A 포트를 이용하여 책자지 디지털기기를 충전할 수 있습니다. <p>주의사항</p> <ul style="list-style-type: none"> - 보조배터리를 충전하는 동안에는 보조배터리로 다른 기기를 충전하지 마십시오. - 본 제품을 변경/조작하거나, 고온다습한 환경 또는 직사광선에 노출하지 마십시오. - 보조배터리에서 액체가 흘러나오는 경우에는 즉시 사용을 중지하십시오.
모델	PBS																			
기술	VohIQ Technology																			
입력 (Micro-USB 포트)	5V/2A																			
출력 (USB-A 포트)	5V/2.1A (VohIQ)																			
총용량	5000mAh																			
재질	PC+ 알루미늄 합금																			
크기	95*30*30mm																			
무게	133g																			
인증사항	CE, FCC, RoHS																			

<p>前書き</p> <p>本製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をお読みください。お手持に書か、いつでも確認できるようにしておいてください。もし、問題が発生した場合は、support@tronsmart.comまでご連絡ください。</p> <p>特徴</p> <ul style="list-style-type: none"> - 入力: Micro-USB ポート (Max) 5V/2A. - 出力: USB-A ポート(Max) 5V/2.1A. - 多重保護: 過充電保護, 過熱保護, 短路保護を搭載。 <p>パッケージ内容</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tronsmart Bolt 5000mAh 充電器/充電器 - USB-A to Micro-USBケーブル - 取扱説明書 	<p>仕様</p> <table border="1"> <tr><td>モデル</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>技術</td><td>VohIQ 技術</td></tr> <tr><td>入力 (Micro-USBポート)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>出力 (USB-Aポート)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>総容量</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>材質</td><td>PC+ アルミ合金</td></tr> <tr><td>サイズ</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>重量</td><td>133g</td></tr> <tr><td>認証</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>商品の詳細</p>	モデル	PBS	技術	VohIQ 技術	入力 (Micro-USBポート)	5V/2A	出力 (USB-Aポート)	5V/2.1A (VohIQ)	総容量	5000mAh	材質	PC+ アルミ合金	サイズ	95*30*30mm	重量	133g	認証	CE, FCC, RoHS	<p>使用方法</p> <ul style="list-style-type: none"> - Micro-USB ポートでモバイル/バッテリーを充電。 - VohIQ ポートでQuick Charge対応充電器でも急速充電が可能です。 - QuickComm Quick ChargeポートでQC対応充電器でCP対応充電器は急速充電になります。 <p>ご注意</p> <ul style="list-style-type: none"> - モバイル/バッテリーを充電する時、他機器への充電は禁止されています。 - 分解/改造などは禁止されています。過熱/直射日光/直射雨/直射火/高温の場所に設置しないでください。 - 水やその他の液体が流入し、濡らさないでください。
モデル	PBS																			
技術	VohIQ 技術																			
入力 (Micro-USBポート)	5V/2A																			
出力 (USB-Aポート)	5V/2.1A (VohIQ)																			
総容量	5000mAh																			
材質	PC+ アルミ合金																			
サイズ	95*30*30mm																			
重量	133g																			
認証	CE, FCC, RoHS																			

<p>Introducción</p> <p>Bienvenido a Tronsmart. Esta guía tiene contenido importante sobre el Power Bank Tronsmart Bolt 5000mAh. Recomendamos su lectura antes de ser usado. Si tiene alguna sugerencia o duda adicional, por favor, contáctenos por mail en: support@tronsmart.com.</p> <p>Características:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Entrada: Puerto Micro-USB (Max) 5V/2A. - Salida: Puerto USB-A (Max) 5V/2.1A. - Sistemas de seguridad: Anti-Sobrecarga, Anti-Sobrecalentamiento, y protección ante corto circuitos para una carga segura y eficiente. <p>Contenido del paquete</p> <ul style="list-style-type: none"> - Power Bank Tronsmart Bolt 5000mAh - Cable USB-A to Micro-USB (0.3m) - Manual de usuario 	<p>Especificaciones</p> <table border="1"> <tr><td>Modelo</td><td>PBS</td></tr> <tr><td>Tecnología</td><td>VohIQ</td></tr> <tr><td>Entrada (Puerto Micro-USB)</td><td>5V/2A</td></tr> <tr><td>Salida (USB-A Port)</td><td>5V/2.1A (VohIQ)</td></tr> <tr><td>Potencia Total</td><td>5000mAh</td></tr> <tr><td>Materia</td><td>PC+ Cuerpo de aluminio</td></tr> <tr><td>Tamaño</td><td>95*30*30mm</td></tr> <tr><td>Peso</td><td>133g</td></tr> <tr><td>Certificados</td><td>CE, FCC, RoHS</td></tr> </table> <p>Tabla de especificaciones</p>	Modelo	PBS	Tecnología	VohIQ	Entrada (Puerto Micro-USB)	5V/2A	Salida (USB-A Port)	5V/2.1A (VohIQ)	Potencia Total	5000mAh	Materia	PC+ Cuerpo de aluminio	Tamaño	95*30*30mm	Peso	133g	Certificados	CE, FCC, RoHS	<p>Usos/ Recomendaciones</p> <ul style="list-style-type: none"> - Use el puerto Micro-USB para cargar el PBS power bank. - Puede usar el puerto USB A para cargar dispositivos que no admiten Quick-Charge. <p>Precauciones</p> <ul style="list-style-type: none"> - Evite utilizar el power bank PBS mientras está en modo carga y conectado a la corriente. - No manipule este producto ni lo exponga a calor excesivo, humedad o luz solar directa. - Pare inmediatamente su uso, si se ha derramado líquido en el cargador.
Modelo	PBS																			
Tecnología	VohIQ																			
Entrada (Puerto Micro-USB)	5V/2A																			
Salida (USB-A Port)	5V/2.1A (VohIQ)																			
Potencia Total	5000mAh																			
Materia	PC+ Cuerpo de aluminio																			
Tamaño	95*30*30mm																			
Peso	133g																			
Certificados	CE, FCC, RoHS																			